FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION-NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 159
Sub. 10

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 159 Gaspé — S. District No. 10 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — in dans Village du Rond Municipality — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 23

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph Asselin — Enumerator. / Recenseur. June 28 and 29

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INF (Specify age at
Dwelling Houses. / Domicile.	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of Habitation. (Town, ship or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into the Dominion of Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State whether person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in factory", "in foundry shop", "in shoe store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme", "dans un moulin à scie", "dans une manufacture", "dans une fonderie", "dans un magasin de chaussures", "dans une pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work (in all) per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation or trade. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, when employed by the hour. — Cents. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure. — Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance en 1910.	Months at school in 1910. / Mois de classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of persons over 15 years of age at College, School or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 15 ans, au Collège, à l'école ou à l'Université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
162	162	McLaison Augustin	Village du Rond	M	Son	S	Jan	1907	3				Francais	Canadien	Catholique																							
		" Sebastasie	" " "	F	Mother	W	May	1865	46				Francais	Canadien	Catholique		None																				
		" Adeline	" " "	F	Sister	S	Apr	1896	15				Francais	Canadien	Catholique		None																				
163	163	McLaison Edouard	" " "	M	Head	M	May	1858	53				Francais	Canadien	Catholique		Farmer	0	0	0	Makes fish	100	100	300														
		" Seraine	" " "	F	Wife	M	Jan	1862	49	2 92 S.			Francais	Canadien	Catholique		None																				
		" Dominique	" " "	M	Son	S	Jan	1894	27	2			Francais	Canadien	Catholique		Fisherman	0	0	0		100	100															
		" Alfred	" " "	M	Son	S	Apr	1899	22	2			Francais	Canadien	Catholique		Fisherman	0	0	0		100	100															
		" Telesphor	" " "	M	Son	S	Sept	1895	15	2			Francais	Canadien	Catholique		Fisherman	0	0	0		100	100															
		" Elise	" " "	F	Daughter	S	May	1900	11	2			Francais	Canadien	Catholique		None																				
164	164	LeBlanc Arsène	" " "	M	Head	W	Sept	1839	71	2			Francais	Canadien	Catholique		Farmer	0	0	0		100	100															
		" Alfred	" " "	M	Son	S	Feb	1892	22	2			Francais	Canadien	Catholique		Laborer	4	9	02		100	100	Gaspé Basin	10		58		120								
		" Telesphine	" " "	F	Son	M	June	1886	24	2			Francais	Canadien	Catholique		Fisherman	0	0	0		100	100															
		" Emma	" " "	F	Daughter	M	Nov	1892	18	2			Francais	Canadien	Catholique		None																				
165	165	Bonfand Alcide	" " "	M	Head	M	Aug	1868	76	2			Francais	Canadien	Catholique		Farmer	0	0	0		100	100															
		" Belze	" " "	F	Wife	M	Jan	1871	71	2			Francais	Canadien	Catholique		None																				
		" Alfred	" " "	M	Son	M	Feb	1874	37	2			Francais	Canadien	Catholique		Fisherman	0	0	0		100	100															
		" Celine	" " "	F	Daughter	M	Aug	1876	34	2			Francais	Canadien	Catholique		None																				
		" Elgna	" " "	F	Grd Daughter	S	Sept	1899	11	2			Francais	Canadien	Catholique		None																				
		" Wilfrid	" " "	M	Grd Son	S	Feb	1902	8	2			Francais	Canadien	Catholique		None																				
		" Stella	" " "	F	Grd Daughter	S	May	1906	5	2			Francais	Canadien	Catholique		None																				
		" Maurice	" " "	M	Grd Son	S	May	1908	3	2			Francais	Canadien	Catholique		None																				
		" Irma	" " "	F	Grd Daughter	S	June	1910	1	2			Francais	Canadien	Catholique		None																				
166	166	Ellinson Redmond	" " "	M	Head	M	Jan	1880	01	2			Francais	Canadien	Catholique		Merchant	1	0	0		100	100	General														
		" Clarame	" " "	F	Wife	M	Dec	1878	32	2			Francais	Canadien	Catholique		None																				
		" William	" " "	M	Son	M	Sept	1903	21	2			Francais	Canadien	Catholique		Farmer	0	0	0		100	100	Gaspé Basin	2		44		240		1000	00	28 50						
		" Gerard	" " "	M	Son	S	Oct	1896	14	2			Francais	Canadien	Catholique		Merchant	Dec	0	0		100	100								1000	00	28 50						
		" Theophile	" " "	M	Son	S	Apr	1901	10	2			Francais	Canadien	Catholique		Merchant	Dec	0	0		100	100								500	00	13 50						
		" Rita Celina	" " "	F	Daughter	S	Dec	1893	17	2			Francais	Canadien	Catholique		None														500	00	13 50						
		" Marie	" " "	F	Daughter	S	Jul	1901	9	2			Francais	Canadien	Catholique		None																				
		" Alice	" " "	F	Daughter	S	Aug	1903	7	2			Francais	Canadien	Catholique		None																				
		" Maurice	" " "	M	Son	S	Dec	1905	5	2			Francais	Canadien	Catholique		None																				
		" Alphonsine	" " "	F	Daughter	M	Oct	1900	10	2			Francais	Canadien	Catholique		None																				
		" Edouard	" " "	M	Son	S	Dec	1910	0	2			Francais	Canadien	Catholique		None																				
167	167	Bourque Suzanne	" " "	F	Head	W	May	1838	66	2			Francais	Canadien	Catholique		Packer	4	0	0		100	100	Gaspé Basin	4		36		48								
		" Cecile	" " "	M	Son	S	July	1884	26	2			Francais	Canadien	Catholique		Navigator	0	0	0	Labrador	100	100	Gaspé Basin	12		36		125								
		" Ned	" " "	M	Son	S	June	1896	24	2			Francais	Canadien	Catholique		Farmer	0	0	0		100	100															
		" Marie	" " "	F	Daughter	S	Dec	1892	18	2			Francais	Canadien	Catholique		None																				
168	168	George Walter	" " "	M	Head	S	Oct	1878	32	2			English	Canadian	Church of England		Manager	1	0	0		100	100	Gaspé Basin Gaspé Basin													
		Lafrance Delphine	" " "	F	Manager	W	May	1873	68	2			Francais	Canadien	Catholique		None																				
169	169	LeBlanc Jean L.	" " "	M	Head	M	Nov	1860	50	2			Francais	Canadien	Catholique		Fisherman	2	0	0		100	100	Gaspé Basin	52		36		180								
		" Elizabeth	" " "	F	Wife	M	July	1865	45	2			Francais	Canadien	Catholique		None																				
		" Leger	" " "	M	Son	S	Dec	1885	25	2			Francais	Canadien	Catholique		Fisherman	0	0	0		100	100															
		" Gilbert	" " "	M	Son	S	Apr	1887	23	2			Francais	Canadien	Catholique		Fisherman	0	0	0		100	100															
		" Etienne	" " "	M	Son	S	Apr	1892	18	2			Francais	Canadien	Catholique		Sparer																				
		" Gildas	" " "	M	Son	S	Nov	1894	16	2			Francais	Canadien	Catholique		Fisherman	0	0	0																		
		" Zelda	" " "	F	Daughter	S	Apr	1898	13	2			Francais	Canadien	Catholique		None																				
		" John	" " "	M	Son	S	Dec	1899	11	2			Francais	Canadien	Catholique		None																				
		" Marie	" " "	F	Daughter	S	Nov	1901	9	2			Francais	Canadien	Catholique		None																				
		" Eying	" " "	M	Son	S	July	1908	2	2			Francais	Canadien	Catholique		None																				
		" St Louise	" " "	F	Daughter	S	Jan	1896	14	2			Francais	Canadien	Catholique		None																				